

Contents

1	A new approach to lexicography — 1
2	A history of learner lexicography — 6
2.1	English lexicography up to the 20 th century — 7
2.1.1	The beginnings: glosses and hard words — 7
2.1.2	Johnson, Murray and Webster — 8
2.2	Genesis of learner's dictionaries — 10
2.2.1	Influential figures for EFL-lexicography — 10
2.2.2	Linguistic research — 11
2.3	Generations of learner's dictionaries — 15
2.3.1	Survey of publications and editions — 15
2.3.2	Different features and approaches — 17
3	Principles of learner lexicography — 21
3.1	The form of the dictionary — 22
3.1.1	The genre of monolingual learner's dictionaries — 22
3.1.2	Macrostructure and microstructure — 24
3.1.3	Multiple forms and meanings — 26
3.2	Defining practice — 29
3.2.1	Defining formats — 29
3.2.2	Defining principles and defining vocabularies — 34
3.3	Further means of meaning explanation — 37
3.3.1	Example sentences — 37
3.3.2	Illustrations and other features — 39
3.4	On lexicography as a science — 42
4	Cognitive linguistics and lexicography — 45
4.1	Combining two disciplines — 45
4.1.1	The relationship of the disciplines — 45
4.1.2	Cognitive linguistics as a new input — 48
4.2	Categorisation in dictionaries — 51
4.2.1	Human categorisation — 51
4.2.1.1	The horizontal level — 51
4.2.1.2	The vertical level — 53
4.2.2	Categorisation in definitions and illustrations — 55
4.2.2.1	Lexicography on categorisation — 55
4.2.2.2	Birds in the dictionary — 57
4.3	Cognitive Lexicography — 64

5	Person-denoting nouns — 68
5.1	Frame semantics — 68
5.1.1	Frames and scripts in cognitive linguistics — 68
5.1.2	Frame semantics applied to lexicography — 72
5.1.2.1	<i>Risk</i> , FrameNet and other approaches — 72
5.1.2.2	Frame-based dictionaries and example sentences — 74
5.2	Cognitive frame example sections — 76
5.2.1	Person-denoting nouns and their frames — 76
5.2.2	Cognitive frame-example structure — 78
5.2.3	Frame example sections — 82
5.2.4	A cognitive macrostructure — 87
5.3	Analysis of dictionary examples — 90
5.3.1	“The Big Five” — 90
5.3.2	OALD1-OALD8 — 96
5.4	User-studies of cognitive frame examples — 99
5.4.1	Dictionaries and vocabulary learning — 99
5.4.2	Testing productive use: gap-fill task — 100
5.4.2.1	Methodology — 100
5.4.2.2	Design of materials — 102
5.4.2.3	Results and discussion — 105
5.4.3	A further step: vocabulary task — 108
5.4.3.1	Methodology — 108
5.4.3.2	Design of materials — 110
5.4.3.3	Results and discussion — 111
5.4.4	General discussion of results — 120
6	Abstract nouns: emotion terms — 124
6.1	Cognitive approaches to emotion terms — 124
6.1.1	Conceptual Metaphor and Metonymy Theory — 124
6.1.2	Metaphor and metonymy and emotion terms — 130
6.1.3	Further research on emotion terms — 133
6.1.3.1	Research in psychology — 133
6.1.3.2	Semantic primitives — 135
6.2	Cognitive definitions of emotion terms — 137
6.2.1	The set of emotion terms — 137
6.2.2	Cognitive defining format — 140
6.2.3	Definitions of basic emotion terms — 142
6.2.4	Definitions of complex emotion terms — 144

6.3	Analysis of dictionary definitions —	146
6.3.1	Basic emotion terms —	146
6.3.1.1	“The Big Five” —	146
6.3.1.2	OALD1-OALD8 —	149
6.3.2	Complex emotion terms —	149
6.3.2.1	“The Big Five” —	149
6.3.2.2	OALD1-OALD8 —	152
6.4	User-studies of cognitive definitions —	153
6.4.1	Study of basic emotions: emotion-naming task —	153
6.4.1.1	Methodology —	153
6.4.1.2	Design of materials —	154
6.4.1.3	Results and discussion —	155
6.4.2	Study of complex emotions: emotion-naming task —	159
6.4.2.1	Methodology —	159
6.4.2.2	Design of materials —	160
6.4.2.3	Results and discussion —	161
6.4.3	General discussion of results —	163
7	Particles —	166
7.1	Cognitive approaches to particles —	166
7.1.1	The word class ‘particles’ —	166
7.1.2	Particles and cognitive polysemy —	168
7.1.3	The Principled Polysemy Approach —	171
7.1.3.1	The idea of Principled Polysemy —	171
7.1.3.2	The senses of the vertical cluster —	172
7.2	Cognitive microstructures for particles —	178
7.2.1	Particle entries: set-up —	178
7.2.2	Particle entries: the vertical cluster —	181
7.2.2.1	<i>above</i> and <i>below</i> —	181
7.2.2.2	<i>over</i> and <i>under</i> —	187
7.3	Analysis of dictionary entries —	197
7.3.1	“The Big Five” —	197
7.3.2	OALD1-OALD8 —	200
7.4	Particle entries in use —	201
8	Synopsis: cognitive lexicography —	204
9	Lexicography in the future —	207
	References —	211

10	Appendix — 231
10.1	Dictionary analyses — 232
10.1.1	Concrete nouns: birds — 232
10.1.2	Person-denoting nouns — 237
10.1.3	Emotion terms — 259
10.1.4	Particles — 265
10.2	Cognitive dictionary materials — 278
10.2.1	Cognitive example section: person-denoting nouns — 278
10.2.1.1	Overview of frame example sections — 278
10.2.1.2	Annotated frame example sections — 280
10.2.2	Cognitive defining structure: basic emotion terms — 297
10.2.2.1	Overview of definitions of basic emotion terms — 297
10.2.2.2	Annotated definitions of basic emotion terms — 298
10.2.3	Cognitive defining structure: complex emotion terms — 305
10.2.3.1	Overview of definitions of complex emotion terms — 305
10.2.3.2	Annotated definitions of complex emotion terms — 307
10.2.4	Cognitive entry structure: particles — 321
10.2.4.1	Particle entries: overview — 321
10.2.4.2	Particle entries: annotations I: <i>above</i> — 324
10.2.4.3	Particle entries: annotations II: <i>below</i> — 327
10.2.4.4	Particle entries: annotations III: <i>over</i> — 330
10.2.4.5	Particle entries: annotations IV: <i>under</i> — 334
10.3	Materials from user-studies — 339
10.3.1	Production tasks: person-denoting nouns — 339
10.3.1.1	Gap-fill task: test items — 339
10.3.1.2	Gap-fill task: testing material — 340
10.3.1.3	Gap-fill task: results — 347
10.3.1.4	Vocabulary task: test items — 348
10.3.1.5	Vocabulary task: testing material — 349
10.3.1.6	Vocabulary task: results — 354
10.3.2	Naming tasks: emotion terms — 358
10.3.2.1	Basic emotion terms: test items — 358
10.3.2.2	Basic emotion terms: testing material — 361
10.3.2.3	Basic emotion terms: results — 362
10.3.2.4	Complex emotion terms: test items — 366
10.3.2.5	Complex emotion terms: testing material — 369
10.3.2.6	Complex emotion terms: results — 370
	Supplement: new cognitive dictionary — 374